FALLEN SYNDICATE

presents

Are You Alice?

by Ninomiya Ai (story) and Katagiri Ikumi (art)

SCANNING: Leinaud

TRANSLATING: Morbid_Charade

PROOFREADING: lucagrabacr

CLEANING: Syeki

TYPESETTING: Rukayex

QUALITY CHECKING: metalmallow

http://fallensyndicate.com

8

Are you Alice?

アーユーアリス？

IKUMI KATAGIRI / AI NINOMIYA

片桐いくみ　原作：二宮愛

Are you Alice?
アーユーアリス？
片桐いくみ
原作：二宮愛

ZERO-SUM COMICS

エロ二迅社

ア　リ　ス　？　：　8

ARE YOU ALICE?

Ikumi Katagiri / Ai Ninomiya

片桐いくみ／原作：二宮愛

Chapter 43
Through the Looking Glass.
3

Chapter 44
a make-or-break moment.
33

Chapter 45
double barrel.
63

Chapter 46
only the mirror knows.
83

Chapter 47
LOVE
123

Chapter 48
be withheld.
143

Chapter 49
HOPE.
159

Are you Alice?

WHERE IS THE HATTER HEADED...?

AND THAT'S WHY YOU MAKE ME SICK TO MY STOMACH.

TAP

TAP

YOU JUST WASTE EVERYONE'S LAST EFFORTS.

THOSE WASTEFUL MONSTERS WILL COME OUT, COMPLETELY WASTEFUL!!

No, should I say, a wasteful Regret?

HEY... HATTER?

I MEAN,

TAP

WAS THIS COUNTRY... ALWAYS SO QUIET?

... WHO KNOWS?

©IM/Re;no;Inc.ALL RIGHTS RESERVED.

Fresh

POPCORN

HOT

EVEN AFTER THAT MONSTER WENT WILD THERE WERE STILL TONS OF PEOPLE MAKING A BIG FUSS WITHOUT EVEN NOTICING THE INCIDENT, RIGHT?

EVEN WHEN THAT NOISY PARADE FINALLY STOPPED, THE ALICE FIXED HOLIDAY WAS STILL GOING ON...

AH...

THOSE ANNOYING REGRETS HAVEN'T APPEARED, EITHER.

IF ONLY YOU'D SHUT UP, THEN EVERYTHING WOULD BE PERFECT.

NO, BUT—!

I DON'T REALLY RECALL VERY WELL, BUT... THIS THING WASN'T HERE BEFORE, RIGHT?

Are You Alice?

Chapter..43

WHETHER THERE'S A PARADE OR NOT DOESN'T CHANGE A SINGLE THING.

NO, IT'S NOT LIKE THIS IS JUST TRIVIAL.

IT'S NOT JUST THE REGRETS, EVERYONE IS MISSING. AREN'T THEY!?

YOU REALLY ARE THE TYPE OF GUY WHO ONLY TAKES NOTICE OF COMPLETELY TRIVIAL THINGS.

IT'S JUST HUMAN DECENCY TO LOOK SOMEONE IN THE EYES——

YOUR EYES ARE PRACTICALLY COMPLETELY HIDDEN.

I MEAN, IN THE FIRST PLACE, DOES THE SIZE OF THAT HAT EVEN FIT YOU?

YOU'RE NOT GONNA LOOK AROUND FOR THEM, RIGHT!? WE'RE STILL GOING TO MAKE A STORY WHICH SUITS ME, RIGHT!?

THAT DOESN'T MATTER.

WE'RE GOING TO LEAVE WONDERLAND.

THIS PLACE IS THE ABSOLUTE WORST PLACE. ISN'T KNOWING THAT ENOUGH?

YOU'RE ALICE.

Alice Returns

Why is this guy...

... making such a face...?

It wasn't me...

ALICE FESTIVAL

AH.

OI...

WAIT UP, HATTER——

I'VE KEPT YOU WAITING, HUH?

YOU ARE EXACTLY THREE MINUTES LATE.

JUST ON TIME.

CLICK

WHO'S THIS...?

?

ALICE,

HUH?

THIS GUY IS GOING TO BE TAKING CARE OF YOU FOR A WHILE.

S h

h

h

——I'LL RETURN AT 6 O'CLOCK.

I'D REALLY LIKE TO GO ALONG WITH YOU BUT MY "ORDERS" ARE OF THE HIGHEST PRIORITY.

TAKE CARE OF ME...? YOU'RE...

DURING THAT TIME, YOU SHOULD TRY TO REACH THE POINT WHERE YOU CAN GO AND BE OF USE BY YOURSELF.

AS USUAL, THE QUEEN IS MORE IMPORTANT THAN ALICE, HUH, HATTER?

HAAAH~

ARE YOU AN IDIOT?

I MEAN, THE "QUEEN" IS JUST SO SPECTACULAR.

YOU'LL SOON UNDERSTAND IT.

SEE YOU.

ALICE?

IS SOMETHING THE MATTER?

. . .

I'M JUST WONDERING WHAT KIND OF FUN PLACE YOU'LL BE TAKING ME TO.

NAH...

Trembling with excitement?

THE QUEEN?

TAP

TAP

TAP

WHY DO WE HAVE TO TAKE DIFFERENT WAYS...?

THE HELL? IF THAT'S ALL, THEN I COULD JUST GO WITH THAT GUY, COULDN'T I?

—WE ARE GOING TO MEET THE QUEEN.

YOU WILL BE MORE WELCOME IN "LOOKING-GLASS LAND" THAN ANYWHERE ELSE.
...
LOOKING-GLASS
LAND....?
—WELCOME HOME, YOUR MAJESTY, THE QUEEN.

WHA...?

flowers

TAP
Beer-Bräu
TAP
TAP
GIVE ME
CHESHIRE CAT
TAP

—— an order

"I WOULD LIKE FOR YOU TO RECOVER MY REGRET THAT GOT INJURED."

IF YOU LISTEN TO MY REQUEST, THEN YOU'LL BE A FREE MAN.

PRETTY SIMPLE, RIGHT?

I WONDER ABOUT THAT.

YEP. SO THAT IT'S POSSIBLE TO RETRIEVE IT ON THE OCCASION IT GETS LOST.

... DOES YOUR REGRET HAVE AN IDENTIFICATION TAG OR SOMETHING?

THAT'S THE EFFECT TAKING THIS REQUEST WILL HAVE ON YOU.

BUT IT'S NOT LIKE THINKING OF ME WITH ALL YOUR MIGHT WILL SEEM LIKE IT'S TAKING FOREVER, RIGHT?

OF COURSE, YOU DON'T HAVE ANY TIME, THOUGH

WELL, YOU SHOULD TROUBLE YOURSELF WITH SEARCHING SLOWLY AND THOROUGHLY FOR MY REGRET WHO FLEW AWAY TO AN UNKNOWN PLACE.

HMM.

I'M NOT THE ONE THAT DECIDES THAT, SO I CAN'T COMMENT ON THAT.

JUST HOW LONG ARE YOU PLANNING TO STAY IN THIS KIND OF PLACE?

... YOU DON'T REALLY NEED THAT REGRET, DO YOU?

WELL, EVERY-THING IS FINE, RIGHT? SINCE THIS TIME I'M NOT GETTING IN YOUR WAY.

RATHER, YOU COULD SAY I'M BEING USEFUL.

... THOSE WITH NO SELF-AWARENESS ARE THE MOST TROUBLESOME.

JUST YOUR EXISTENCE ALONE IS GETTING IN THE WAY.

WHETHER YOU'RE USEFUL OR NOT DOESN'T MATTER IN THE LEAST.

YOU'RE SO HORRIBLE.

——BUT REGRETS ARE IMPORTANT.

DURING BIRTH, NAMES ARE THE MOST NECESSARY THING FOR A HUMAN.

AND REGRETS ARE THE THINGS THAT HINDER HUMANS FROM DYING MOST OF ALL.

THOSE ARE THE BELOVED WORDS OF SOMEONE I HATE!

——TELL ME ONE THING:

YOU KNOW THE 89TH ALICE'S TRUE IDENTITY, DON'T YOU?

... THEN, TELL ME SOMETHING, TOO...

WOULD YOU STILL CONTINUE THIS GAME AFTER LEARNING OF HIS TRUE IDENTITY?

JUST THE TYPE OF TRASH HAS CHANGED.

.. IT'S NOT MY MOTTO I'M CHANGING.

I THOUGHT YOUR MOTTO WAS "TOSS THE ALL TRASH IN THE TRASH CAN"?

OR WERE YOU THINKING IN THE 'RECYCLE THE USELESS' WAY?

... AH, SORRY, IT HAS TO BE AN ORDER, DOESN'T IT?

FOR THE TIME BEING, I'LL LEAVE THE REGRET TO YOU.

WELL, THAT'S FINE... SINCE THE ONE THAT TOLD YOU TO START L'KING THE CURRENT ALICE WAS I.

THAT'S AN INTERESTING WAY OF THINKING ABOUT IT.

I'M DEFINITELY GOING TO KILL YOU AFTER THIS.

GO RETRIEVE MY REGRET!

BH
HN

ZSSH
ZSSH
ZSSH

HOLD ON....

JUST A SECOND.

I'M

A QUEEN?

OF COURSE, I DO NOT MEAN TO SAY IT WILL HAPPEN IMMEDIATELY.

I SUPPOSE I SHOULD HAVE SAID MORE ACCURATELY THAT YOU ARE A "CANDIDATE FOR BECOMING THE NEXT QUEEN."

SINCE YOU WILL HAVE TO MEET CERTAIN REQUIREMENTS TO PROVE YOU ARE SUITABLE TO BECOMING THE QUEEN WHO ADVISES THE COUNTRY.

UP UNTIL NOW, I'VE BEEN DRAGGED INTO VARIOUS TRULY CRAZY THINGS.

BUT THIS ONE IS THE MOST IMPOSSIBLE OF ALL, ISN'T IT...?

...

SORRY, BUT I, ALICE, AM VERY BUSY!

THAT I NEVER SAID A SINGLE WORD ABOUT WANTING TO BECOME SOMETHING LIKE THAT!!

AND I'M SAYING

BECAUSE THE LAWS OF LOOKING-GLASS LAND ARE ABSOLUTE.

THERE IS NO NEED TO WORRY.

Also, what would we do about Jack and the girls in the mourning dresses? Are they off duty today?

AND MOST IMPORTANTLY, I CAN'T HELP BUT THINK WE'LL BE QUIETENED BY THE QUEEN OF HEARTS FOR THIS STUFF.

CLICK

... I SEE. I COMPLETELY GET IT

IT SEEMS NO MATTER WHATM I WON'T BE ABLE TO SPEAK TO YOU NORMALLY.

... ARE YOU FUCKING WITH ME?
WHAT THE HELL IS LOOKING-GLASS LAND?
IF YOU DO NOT WISH TO FOLLOW THE LAWS, THEN I WILL SHOOT YOU.
THE PREFERRED METHOD OF DOING SOMETHING HASN'T CHANGED IN WONDERLAND AT ALL, HAS IT?
LISTEN HERE.
I STILL HAVEN'T KILLED THE WHITE RABBIT OR FOUND THE EXIT TO LEAVE THE COUNTRY YET.
AND I HAVE A DEAL WITH THE QUEEN.
IF YOU'RE SAYING I SHOULD JUST THROW ALL THAT AWAY JUST BECAUSE YOU'RE THREATENING ME THEN YOU REALLY DON'T UNDERSTAND THE RULES OF WONDERLAND.
... IN THAT CASE,
DO YOU REALLY THINK THAT "WONDERLAND'S ALICE CAN KILL THE WHITE RABBIT"?
HM.
I THINK THAT IS IMPOSSIBLE.
... SO YOU'RE TELLING ME TO GIVE UP AND BECOME THE QUEEN OF LOOKING-GLASS LAND?
YES.

FOR THE SAKE OF THIS COUNTRY, AND FOR YOUR OWN SAKE,
PLEASE RETURN THE NAME OF ALICE.
I WILL PROTECT YOU.
YOU SHOULD LIVE A LIFE OF HAPPINESS. THERE IS NO NEED TO KILL ANYONE.
YES.
THE NAME...?
GIVE BACK

RETURN THAT NAME TO THE OVERSEER OF THE ISSUANCE OF NEW NAMES, TWEEDLE-DUM, AND YOU CAN RECEIVE A NEW NAME.

ACCORDING TO LOOKING-GLASS LAND'S LAWS, EVERYTHING CONCERNING NAMES IS LEFT UP TO THE TWEEDLES.

NAMES... ARE GIVEN OUT BY THE WHITE RABBIT, AREN'T THEY?

... THE NAME...

My purpose...

IF IT'S TRUE YOU'VE FOUND A PURPOSE, THEN EVEN IF YOU DIE, YOU SHOULDN'T LOSE SIGHT OF IT

IT'S A LIFE WHERE OTHERS WILL BE DISPLEASED AND TRY TO STOP YOU, BUT THAT'S YOUR LIFE. IF THAT'S YOUR WAY OF DOING THINGS, THEN IT'S FINE.

...

HEY... COULD IT BE THAT THE HATTER KNEW ABOUT THAT STUFF AND SO HE LEFT ME IN YOUR CARE...?

... WHO IS THAT?

HAT

TER...?

CLICK

PLEASE GET IN.

WHO...?

INSTEAD, I WILL FILL YOU IN ON ALL THE DETAILS AT YOUR LEISURE OVER TEA...

I MUST NOT STAND AROUND FOREVER TALKING WITH THE CANDIDATE FOR THE NEXT QUEEN.

OKAY?

GO AHEAD.

... QUESTION.

OR ARE YOU THE TYPE THAT WILL TELL ME TO MAKE IT MYSELF?

WILL THAT TEA BE MADE BY YOU?

THERE DOES NOT EXIST ANYONE IN THE COUNTRY WHOM YOU WOULD HAVE TO MAKE TEA FOR BECAUSE YOU ARE THE MOST IMPORTANT OF ALL.

WHAT AN ODD THING TO ASK.

... LOOKING GLASS-LAND IS...

ACTUALLY PRETTY AWESOME.

?

◆WHAT IS ALICE'S ROLE IN "LOOKING GLASS-LAND"...?

HELP!

FALLEN SYNDICATE IS LOOKING FOR...

1. JAPANESE TO ENGLISH TRANSLATORS

- AKAGAMI NO SHIRAYUKIHIME
- DEVIL SUMMONER
- DEVIL SURVIVOR 2
- ELHANBURG'S ANGEL *HAS NO FURIGANA
- JESUS X DOGS *HAS VERY LIMITED FURIGANA
- JUUZA ENGI
- JINRUI WA SUITAI SHIMASHITA
- MOMOCHI-SAN CHI NO AYAKASHI OUJI
- RED RAVEN
- ROLAN THE FORGOTTEN KING
- SOREDEMO SEKAI WA UTSUKUSHII
- SYLPH ANTHOLOGY: LITERATURE BOYS

2. CLEANERS & REDRAWERS

- SOREDEMO SEKAI WA UTSUKUSHII
- AND MORE!

PLEASE APPLY!!

HTTP://FALLENSYNDICATE.COM/FORUM/